

INHALT

| | | |
|-----|--|----|
| 0. | Vorbemerkung | 9 |
| 1. | Empirische Bestimmungen von Wortfeldstrukturen im Englischen und Deutschen | 11 |
| 1.1 | Von der Entdeckung semantischer Strukturen zu einer Methode der Wortfeldforschung und der Lexikographie | 11 |
| 1.2 | Die empirische Ermittlung von Strukturen in Wortfeldern als Forschungsprojekt | 16 |
| 2. | Hierarchisch strukturierte Wortfelder aus einer vollständigen Clusteranalyse | 22 |
| 2.1 | Methodische Vorstufen | 22 |
| 2.2 | Das Ausgangsmaterial: Das Sortieren der Lexeme nach Bedeutungsähnlichkeiten | 37 |
| 2.3 | Ähnlichkeiten meßbar gemacht: Maße des Zusammenhangs als hierarchisch-agglomerative Clusterstruktur | 38 |
| 2.4 | Die rechnergestützte Herleitung der hierarchisch-agglomerativen Clusteranalyse: Zur Implementierung in BCPL/EGS | 42 |
| 2.5 | Die Ergebnisse der Clusteranalyse: Darstellungsformen und ihre statistische Interpretation | 44 |
| 2.6 | Die Fortschreibung der Clusteranalyse für eine Methode der Wortfeldforschung | 48 |
| 2.7 | Das Dendrogramm als Interpretationspool | 52 |
| 3. | Englische und deutsche Wortfelder im Vergleich | 63 |
| 3.1 | Maße struktureller Affinität | 63 |
| 3.2 | Wortfelder im bemessenen Vergleich | 69 |
| 3.3 | Englische und deutsche Strukturbäume im paarigen Vergleich und ihre Relevanz für die Wortfeldforschung und Lexikographie | 74 |

| | | |
|-------|---|-----|
| 3.3.1 | Das Wortfeld der VERBEN DES DENKENS UND MEINENS im Englischen und Deutschen | 74 |
| 3.3.2 | Das Wortfeld der VERBEN DER EINFLUSSNAHME im Englischen und Deutschen | 90 |
| 3.3.3 | Das Wortfeld der VERBEN DES TÖTENS im Englischen und Deutschen | 101 |
| 3.3.4 | Ausblick | 112 |
| | Literaturverzeichnis | 113 |